



Bitte Rechnungsanschrift eintragen!
 Please enter your invoice address!

Ihr Ansprechpartner
 Your contact person

Keil-Mahler GmbH
 Tel.: +49 511 228 807 - 0
 Email: info@keil-mahler.de

Bitte Halle/Standnr. eintragen! / Please enter your hall and stand no.!

Halle / Geschoss / Stand-Nr. Hall / Floor / Stand No.	Ident-Nr. Ident No.	Auftrags-Nr. Order No.
--	------------------------	---------------------------

Bestellung/Order
 Anzahl/Quantity

■ **Deckenabhängungen (1)**

■ **Ceiling suspensions (1)**

Von Traversen und Riggingsystemen über Licht- und Videotechnik bis zu Beschallungsanlagen und Deko-Elementen: Bei unseren professionellen Servicepartnern bekommen Sie alle Leistungen aus einer Hand. Gerne beraten diese Sie auch bei der Ideenfindung und Konzeption.

Crossbeams, rigging systems, lights, audiovisual equipment, PA systems or decorative items: Our experienced service providers deliver all services from a single source. They will also be glad to advise on ideation and conception.

In den Hallen und Pavillons sind Deckenabhängungen aufgrund unterschiedlicher Dachtragwerkskonstruktionen nur auf Anfrage und mit Genehmigung durch die Deutsche Messe möglich.

Roof trusses and girders are not identical in all halls and pavilions. Therefore, an application and its approval by Deutsche Messe is required before any objects may be suspended from ceilings.

In der Halle 11 sind Abhängungen nur vereinzelt möglich, in den Hallen 1, 8, 9, 18 und 26 sind Abhängungen nicht realisierbar.

In hall 11 suspensions are rarely possible. No objects can be suspended from ceilings in Halls 1, 8, 9, 18, and 26.

Bitte richten Sie Anfragen zu Abhängepunkten frühzeitig an den betreffenden Servicepartner.

Please submit a timely request for suspending objects from ceilings to the relevant service provider.

Keil-Mahler GmbH
 Tel.: +49 511 228 807 - 0
 E-mail: info@keil-mahler.de

Keil-Mahler GmbH
 Phone: +49 511 228 807 - 0
 E-mail: info@keil-mahler.de

Bemerkung zur Anfrage

Comments pertaining to the request

Vertragsbestandteile dieser Bestellung sind:

- Teilnahmebedingungen
- Bestell- und Stornierungsinformationen
- Preise, soweit nicht anders genannt, sind Nettopreise in Euro zzgl. gesetzl. MwSt.
- Preisanpassungen sind durch Tarif- oder Preisänderungen des Lieferanten möglich.

Constituent parts of this order are:

- Conditions for Participation
- Ordering & cancellation guide
- Prices, unless specified otherwise, are net prices in Euros and subject to VAT.
- We reserve the right to pass along any rate changes or supplier price adjustments.

.....
 Ort / Datum
 Place / Date

.....
 Stempel / Rechtsverbindliche Unterschrift
 Stamp / Legally binding signature



Deutsche Messe



Bitte Rechnungsanschrift eintragen!
Please enter your invoice address!

Ihr Ansprechpartner
Your contact person

Keil-Mahler GmbH
Tel.: +49 511 228 807 - 0
Email: info@keil-mahler.de

Bitte Halle/Standnr. eintragen! / Please enter your hall and stand no.!

Halle / Geschoss / Stand-Nr.	Ident-Nr.	Auftrags-Nr.
Hall / Floor / Stand No.	Ident No.	Order No.

Bestellung/Order
Anzahl/Quantity

■ **Deckenabhängungen (2)**

■ **Ceiling suspensions (2)**

Vertragsbestandteile dieser Bestellung sind:

- Teilnahmebedingungen
- Bestell- und Stornierungsinformationen
- Preise, soweit nicht anders genannt, sind Nettopreise in Euro zzgl. gesetzl. MwSt.
- Preisanpassungen sind durch Tarif- oder Preisänderungen des Lieferanten möglich.

Constituent parts of this order are:

- Conditions for Participation
- Ordering & cancellation guide
- Prices, unless specified otherwise, are net prices in Euros and subject to VAT.
- We reserve the right to pass along any rate changes or supplier price adjustments.

.....
Ort / Datum
Place / Date

.....
Stempel / Rechtsverbindliche Unterschrift
Stamp / Legally binding signature



Deutsche Messe

2.32/2



Bestell- und Stornierungsinformationen - Deckenabhängungen

2.32/1

Bestellbedingungen

Bitte beachten Sie, dass die vollständige Bestellung bis spätestens 7 Tage vor dem Liefertermin vorliegen muss. Danach wird ein Verspätungszuschlag in Höhe von 50 % auf alle Leistungen erhoben.

Grundsätzliches

Die Deutsche Messe setzt für die Abwicklung der Serviceleistung Deckenabhängungen Servicepartner ein. Abhängungen von den Dachtragwerken (einschließlich Bereitstellung des dafür erforderlichen Materials) dürfen nur von diesen Servicepartnern der Deutschen Messe hergestellt und verändert werden.

Das gilt auch für eventuell erforderliche Hilfskonstruktionen, die separat in der Kostenübersicht ausgewiesen werden.

In einzelnen Fällen kann für die Genehmigung zusätzlich eine statische Prüfung der Realisierbarkeit der gewünschten Abhängepunkte erforderlich sein. Die Ausführung der angefragten Leistung erfolgt in diesen Fällen nach gesonderter Bestätigung der Kostenübernahme durch den Aussteller. Die von der Deutschen Messe genehmigte Ausführung von Deckenabhängungen bezieht sich jeweils ausschließlich auf die genannte Halle, Standnummer und Veranstaltung. Eine Übertragbarkeit auf andere Flächen oder Veranstaltungen ist ausgeschlossen.

Einzureichende Unterlagen

Für die Angebotserstellung werden gesondert Informationen abgefragt. Folgende Unterlagen sind bei dem zuständigen Servicepartner schriftlich einzureichen:

- Name des Ausstellers, Auftragsnummer, Identnummer
- Veranstaltung, Halle, Standnummer
- Angaben zu den abzuhängenden Gegenständen
- bemaßter Hängepunkteplan inkl. Angabe der einzelnen Punktlasten (statische und dynamische)
- ggf. statischer Nachweis
- Höhen der Übergabepunkte und der abzuhängenden Konstruktion
- Liefertermin

Technische Details

Die Bereitstellung der Abhängepunkte erfolgt zu dem vom Aussteller in der Bestellung angegebenen Liefertermin.

Die Standfläche ist bis zu diesem Termin vollständig frei zu halten. Standard-Lastübergabepunkt ist das offene Seilende (Stahlseil $d = 8$ mm). Ein Seilenschloss incl. O-Ring wird leihweise mitgeliefert, jedoch nicht vorinstalliert.

Das Einstellen der Deckenabhängungen auf Höhe kann bestellt werden und wird nach Angabe der Übergabehöhe (OK Hallenboden bis UK O-Ring in cm) mit einer Toleranz von ± 5 cm ausgeführt. Die Installation erfolgt ausschließlich in lastfreiem Zustand. Die maximale Lasteinleitung pro Seilenschloss darf 350 kg (inkl. dynamischer Faktor) nicht überschreiten.

Das Einleiten von dynamischen Lasten in das Dachtragwerk der Halle, z. B. Auf- und Abwärtsbewegungen sowie horizontale Bewegungen von abgehängten Elementen, ist während des Messebetriebs generell nicht gestattet. Dynamische Kräfte, die bei Montage und Demontage auftreten, sind bei den Lastangaben der einzelnen Abhängepunkte separat auszuweisen.

Die Stromverkabelung erfolgt von der Standverteilung zum definierten Abhängepunkt. Die hierfür benötigte Anschlussleistung ist bei der Strombestellung zu berücksichtigen.

Leitende Konstruktionen mit elektrischen Betriebsmitteln sind vom Errichter der Anlage mit einem zusätzlichen Potentialausgleich (Erdung) zu versehen.

Vertrag

Die Bestellung der Deckenabhängungen erfolgt durch Bestätigung des Angebotes, bestehend aus Leistungsübersicht und Abhängeplan und ist verbindlich. Mit der Auftragsbestätigung durch die Deutsche Messe kommt der Vertrag über die bestellten Deckenabhängungen zustande.

Haftung

Der Aussteller ist für die ordnungsgemäße Handhabung der leih- oder mietweise zur Verfügung gestellten Materialien verantwortlich. Bei Beschädigung über die normale Abnutzung hinaus oder bei Verlust wird der Aussteller ersatzpflichtig.

Für die Richtigkeit der ausstellerseitigen Lastangaben als Basis für die Freigabe der Deckenabhängungen ist der Aussteller verantwortlich.

Die Deutsche Messe behält sich das Recht vor, stichprobenartig die Berechnung der Lastangaben abzufragen und die eingeleiteten Lasten zu überprüfen. Die Deutsche Messe schließt außer bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit die Haftung für jegliche Schäden aus, die im Zusammenhang mit dem Herstellen der bestellten Abhängepunkte entstehen.

Preisbedingungen

Preise gelten, sofern nicht anders angegeben, für den gesamten Mietzeitraum. Hilfskonstruktionen werden in der Regel wochenweise abgerechnet.

Preise, soweit nicht anders genannt, sind Nettopreise in Euro zzgl. MwSt., soweit gesetzlich vorgeschrieben. Preisanpassungen sind durch Tarif- und Preisänderungen des Lieferanten möglich.

Spätbestellerzuschlag

Bitte beachten Sie zur Wahrung der Bestellfristen, dass die Bearbeitung der einzureichenden Unterlagen im abgeschlossenen Planungsstand zur Erstellung eines Angebotes bis zu zwei Werktagen in Anspruch nehmen kann, bei einer erforderlichen statischen Prüfung verlängert sich die Bearbeitungszeit nochmals. Liegen zwischen dem Bestelleingang und dem ausstellerseitig angegebenen Liefertermin weniger als 7 Tage, wird ein Spätbestellerzuschlag auf alle Leistungen (exklusive Statikkosten, Montagestunden und Wartezeiten) in Höhe von 50% erhoben.

Sollte darüber hinaus durch verspätete Bestellungen oder Änderungen der ursprünglichen Leistung ein Mehraufwand entstehen, behält sich die Deutsche Messe die Weiterberechnung dieses Aufwandes an den Aussteller vor.





■ Bestell- und Stornierungsinformationen - Deckenabhängungen

2.32/2

Schlussrechnung

Die Abrechnung erfolgt ausschließlich mit dem Aussteller direkt. Grundlage der Abrechnung ist der vom Aussteller und/oder der Messebaufirma des Ausstellers unterschriebene Lieferschein. Der Aufwand für Serviceleistungen wird von der Deutschen Messe in der Nebenkostenabrechnung ca. 5 Wochen nach Veranstaltungsende berechnet.

Stornierungsbedingungen

Der Rücktritt von einer Bestellung ist bis spätestens 10 Werktagen vor dem in der Bestellung genannten Aufbaubeginn des Ausstellers schriftlich mitzuteilen. Bei einem Rücktritt zu einem späteren Zeitpunkt wird die beauftragte Leistung in vollem Umfang in Rechnung gestellt.

Zum Zeitpunkt der Stornierung bereits entstandene Aufwendungen für statische Prüfungen können nicht storniert werden. Sofern der Aussteller nachweist, dass der Deutschen Messe ein geringerer Schaden entstanden ist, hat der Aussteller einen entsprechend reduzierten Schadensersatz zu zahlen.





■ Ordering & cancellation guide - Ceiling suspensions

2.32/1

Purchase order terms

Please note that you must place the order at least seven days before the delivery data, otherwise you will be subject to a 50 % surcharge.

General information

Deutsche Messe hires contractors who are the only ones authorized to suspend objects from girders and/or move/modify such installations. This is also valid for any potentially required auxiliary constructions.

The task to set up the installation points covers all necessary services, such as supplying the materials needed and any pre-riggs.

Prior to approving suspension points, it may be necessary to check the static loads at the requested suspension point. In such cases, Deutsche Messe will contact you and perform the work only after you agree to accept the cost for performing the work.

Any approval issued by Deutsche Messe for suspension of objects from ceilings shall be valid exclusively for the designated hall, stand number, and event and is not transferrable to other spaces or events.

Application documents

Please submit the following information in writing to our service provider for a quotation:

- Your name, order number, ID number
- Event, your hall & stand number
- Details of the objects to be suspended
- Scaled drawing showing suspension hooks/points with static & dynamic loads at each location
- Computed static loads, if relevant
- Heights above the stand floor of suspension points and suspended objects
- Preferred installation date

Technical details

The suspension points will be installed on the installation date specified in your order, until which time the stand space must be fully accessible and free of any obstructions. The standard load installation point is the open end of an 8 mm diameter steel cable. Rope clamps with an o-ring will be provided on loan, but not pre-mounted.

The rope clamp will be installed, per your order, in a no-load condition at the height specified for the suspended objects, measured in cm from the hall floor to the top edge of the O-ring, with a tolerance of ± 5 cm. The static & dynamic loads for a rope clamp may not exceed 350 kg.

Generally, you may not suspend moving objects in the hall during the event, e.g. objects that move up and down or sideways and generate dynamic loads in the roof structure during the event. When specifying the loads at each suspension hook/point, you must state the dynamic loads that arise during installation or disassembly.

The power cable will be hooked up from the stand distributor to the specified suspension point. This connections rating should be taken into account when ordering the power. The system installer must include grounding for potential equalization for electrically powered conductive structures.

Contract

Your order for suspending objects from ceilings must be placed and is binding, following acceptance of the quotation that includes the summary of services and a drawing of the suspension installation. This contract shall go into effect after Deutsche Messe confirms your order for suspending objects.

Liability

You shall be responsible for proper use of materials provided on loan or rental, and liable for covering loss of or damage to these beyond normal wear-and-tear. You shall be responsible for providing accurate information on the loads to be suspended, which will be used as the basis for approval. Deutsche Messe reserves the right to spot check the details given and/or verify the actual loads. Deutsche Messe shall not be liable for any damages whatsoever that arise in connection with setting up the ordered suspension points, unless Deutsche Messe is deemed to have acted with intent or gross negligence.

Price conditions

Unless otherwise stated, the prices are for the full rental period. Auxiliary constructions are usually charged by the week.

Unless otherwise indicated, all prices are net, in EUR, of the statutory VAT, as applicable. We reserve the right to pass along any rate changes or supplier price adjustments.

Late order surcharge

Please submit your order sufficiently in advance of the order deadline(s), since we may require up to two business days, or longer if we have to check the static loads, to process your completed application and issue a quotation. If your order is placed less than seven days before the date you specified for the installation, we will bill you a late surcharge of 50% of all ordered services, excluding the cost to check the static loads, any assembly time, and/or delays. We reserve the right to bill you for any extra costs that arise from late orders or from any changes you make to the original services ordered.

Final invoice

We always bill the exhibitor only. The shipping ticket signed by you or your stand setup contractor determines your bill.

Deutsche Messe will bill you for these services along with the statement on supplementary services, roughly five weeks after the event is over.





Refers to
Form:

■ Ordering & cancellation guide - Ceiling suspensions

2.32/2

Cancellation terms

You may cancel your order in writing up to ten business days before the start date for setting up of the installation. For later cancellations, we will bill you in full for the services ordered.

Even if you cancel the order, you are liable for costs of all checks of static loads that have already been rendered up to that time. A respectively reduced charge will be accepted, if you are able to prove that Deutsche Messe's actual loss is less than the applicable charge.